

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# C 230



Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

59 tomas

2016 m. birželio 24 d.

### Turinys

#### IV Pranešimai

|               |                                                                                                                                     |    |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2016/C 230/01 | Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....      | 1  |
| 2016/C 230/02 | Europos GNSS (GSA) agentūros 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....                       | 4  |
| 2016/C 230/03 | Inovacijų ir tinklų programų vykdomosios įstaigos 2016 finansinių metų įplaukų ir išlaidų suvestinė. 1 patikslintas biudžetas ..... | 8  |
| 2016/C 230/04 | Europos policijos biuro 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....                            | 11 |
| 2016/C 230/05 | Europos inovacijos ir technologijos instituto 2015 finansinių metų pajamų ir išlaidų suvestinė. 3 patikslintas biudžetas .....      | 16 |
| 2016/C 230/06 | Europos prieglobsčio paramos biuro (EASO) 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas .....          | 20 |

#### Klaidų ištaisymas

|               |                                                                                                                                                     |    |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2016/C 230/07 | Europos GNSS (GSA) agentūros 2015 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslinto biudžeto klaidų ištaisymas (OL C 164, 2016 5 19) ..... | 24 |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

# LT

Jei nenurodyta kitaip, sumos išreikštos eurai.



## IV

*(Pranešimai)*

**Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1  
patikslintas biudžetas**

(2016/C 230/01)

## ĮPLAUKOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                        | 2016 m. biudžetas | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma        |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| <b>2</b>                    | <b>EUROPOS SĄJUNGOS SUBSIDIJA</b>                         |                   |                            |                   |
| 2 0                         | EUROPOS SĄJUNGOS SUBSIDIJA                                | 21 359 000        |                            | 21 359 000        |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                       | <b>21 359 000</b> |                            | <b>21 359 000</b> |
| <b>3</b>                    | <b>PRIIMANČIOS VALSTYBĖS NARĖS FINANSINIAI ĮNAŠAI</b>     |                   |                            |                   |
| 3 0                         | PRIIMANČIOS VALSTYBĖS NARĖS FINANSINIAI ĮNAŠAI            | p.m.              |                            | p.m.              |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                       | <b>p.m.</b>       |                            | <b>p.m.</b>       |
| <b>4</b>                    | <b>TAM TIKRIEMS IŠLAIDŲ PUNKTAMS PRISKIRIAMOS PAJAMOS</b> |                   |                            |                   |
| 4 0                         | TAM TIKRIEMS IŠLAIDŲ PUNKTAMS PRISKIRIAMOS PAJAMOS        | p.m.              |                            | p.m.              |
|                             | <b>4 antraštinė dalis - Iš viso</b>                       | <b>p.m.</b>       |                            | <b>p.m.</b>       |
| <b>9</b>                    | <b>KITOS PAJAMOS</b>                                      |                   |                            |                   |
| 9 0                         | KITOS PAJAMOS                                             | 0,—               | 244 000                    | 244 000           |
|                             | <b>9 antraštinė dalis - Iš viso</b>                       | <b>0,—</b>        | <b>244 000</b>             | <b>244 000</b>    |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                        | <b>21 359 000</b> | <b>244 000</b>             | <b>21 603 000</b> |

## IŠLAIDOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                           | 2016 m. asignavimai | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma        |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------|
| <b>1</b>                    | <b>PERSONALO IŠLAIDOS</b>                                    |                     |                            |                   |
| 1 1                         | DIRBANTYS DARBUOTOJAI                                        | 9 872 000           |                            | 9 872 000         |
| 1 2                         | DARBUOTOJŲ SAMDYMO IR PERKĖLIMO IŠLAIDOS                     | 100 000             |                            | 100 000           |
| 1 3                         | KOMANDIRUOTĖS IR TARNYBINĖS KELIONĖS                         | 200 000             |                            | 200 000           |
| 1 4                         | TEISINĖS, MEDICININĖS IR MOKYMO IŠLAIDOS                     | 350 000             |                            | 350 000           |
| 1 5                         | STAŽUOTĖS, PASIKEITIMAS VALSTYBĖS TARNAUTOJAIŠ IR EKSPERTAIS | 372 000             |                            | 372 000           |
| 1 6                         | SOCIALINĖ APSAUGA                                            | 900 000             |                            | 900 000           |
| 1 7                         | PRIĖMIMŲ IR REPREZENTACIJOS IŠLAIDOS                         | 5 000               |                            | 5 000             |
| 1 9                         | 1 ANTRAŠTINĖS DALIES REZERVAS                                |                     |                            |                   |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                          | <b>11 799 000</b>   |                            | <b>11 799 000</b> |
| <b>2</b>                    | <b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS</b>            |                     |                            |                   |
| 2 0                         | PASTATŲ NUOMA IR KITOS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                   | 1 131 000           | 244 000                    | 1 375 000         |
| 2 1                         | DUOMENŲ APDOROJIMAS                                          | 807 000             |                            | 807 000           |
| 2 2                         | KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                   | 36 000              |                            | 36 000            |
| 2 3                         | EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS                          | 57 000              |                            | 57 000            |
| 2 4                         | PAŠTAS IR TELEKOMUNIKACIJOS                                  | 160 000             |                            | 160 000           |
| 2 5                         | SUSIRINKIMŲ IŠLAIDOS                                         | 11 000              |                            | 11 000            |
| 2 6                         | STUDIJOS, APŽVALGOS IR KONSULTACIJOS                         | 30 000              |                            | 30 000            |
| 2 9                         | 2 ANTRAŠTINĖS DALIES REZERVAS                                |                     |                            |                   |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                          | <b>2 232 000</b>    | <b>244 000</b>             | <b>2 476 000</b>  |
| <b>3</b>                    | <b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>                                      |                     |                            |                   |
| 3 2                         | LAISVĖS                                                      | 1 140 000           |                            | 1 140 000         |
| 3 3                         | LYGYBĖ                                                       | 1 434 000           |                            | 1 434 000         |
| 3 6                         | TEISINGUMAS                                                  | 2 850 000           |                            | 2 850 000         |
| 3 7                         | HORIZONTALIOJI EINAMOJI VEIKLA                               | 1 435 000           |                            | 1 435 000         |
| 3 8                         | AGENTŪROS ORGANAI IR KONSULTACIJŲ MECHANIZMAI                | 365 000             |                            | 365 000           |
| 3 9                         | 3 ANTRAŠTINĖS DALIES REZERVAS                                | 104 000             |                            | 104 000           |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                          | <b>7 328 000</b>    |                            | <b>7 328 000</b>  |
|                             |                                                              |                     |                            |                   |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                           | <b>21 359 000</b>   | <b>244 000</b>             | <b>21 603 000</b> |

**Europos GNSS (GSA) agentūros 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas  
biudžetas**

(2016/C 230/02)

## IPLAUKOS

[illegible]

## IŠLAIDOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                                                  | 2016 m. asignavimai |           | Taisomasis biudžetas Nr. 1 |           | Nauja suma        |             |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------|----------------------------|-----------|-------------------|-------------|
|                             |                                                                                     | Įsipareigojimai     | Mokėjimai | Įsipareigojimai            | Mokėjimai | Įsipareigojimai   | Mokėjimai   |
| <b>1</b>                    | <b>PERSONALAS</b>                                                                   |                     |           |                            |           |                   |             |
| 1 1                         | PERSONALO IŠLAIDOS                                                                  | 11 600 000          |           | – 400 000                  |           | 11 200 000        | p.m.        |
| 1 2                         | ĮDARBINIMO IŠLAIDOS                                                                 | 130 000             |           |                            |           | 130 000           |             |
| 1 3                         | KOMANDIRUOTĖS IR KELIONĖS                                                           | 1 440 000           |           |                            |           | 1 440 000         |             |
| 1 4                         | MOKYMO IŠLAIDOS                                                                     | 220 000             |           |                            |           | 220 000           |             |
| 1 5                         | SOCIALINĖS PRIEMONĖS IR MEDICINOS PASLAUGOS                                         | 60 000              |           | 400 000                    |           | 460 000           |             |
| 1 6                         | IŠORĖS PASLAUGŲ TEIKĖJAI                                                            | 600 000             |           |                            |           | 600 000           |             |
| 1 7                         | REPREZENTACINĖS IŠLAIDOS                                                            | 2 000               |           |                            |           | 2 000             |             |
| 1 8                         | MOKESČIAI UŽ MOKSLĄ                                                                 | 900 000             |           |                            |           | 900 000           |             |
| 1 9                         | SU PERSIKĖLIMU SUSIJUSIOS IŠMOKOS IR IŠLAIDOS                                       | p.m.                |           |                            |           | p.m.              |             |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                 | <b>14 952 000</b>   |           |                            |           | <b>14 952 000</b> | <b>p.m.</b> |
| <b>2</b>                    | <b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS EKSPLOATACINĖS IŠLAIDOS</b>                            |                     |           |                            |           |                   |             |
| 2 0                         | INVESTICIJOS Į NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ, PASTATŲ NUOMOS MOKESČIAI IR SUSIJUSIOS SĄNAUDOS | 3 040 000           |           |                            |           | 3 040 000         |             |
| 2 1                         | DUOMENŲ APDOROJIMO SĄNAUDOS                                                         | 916 204             |           |                            |           | 916 204           |             |
| 2 2                         | KILNOJAMASIS TURTAS IR SU JUO SUSIJUSIOS SĄNAUDOS                                   | 100 000             |           |                            |           | 100 000           |             |
| 2 3                         | EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS                                                 | 800 000             |           |                            |           | 800 000           |             |
| 2 4                         | PAŠTO IR TELEKOMUNIKACIJŲ MOKESČIAI                                                 | 250 000             |           |                            |           | 250 000           |             |
| 2 5                         | IŠLAIDOS POSĖDŽIAMS                                                                 | 65 000              |           |                            |           | 65 000            |             |
| 2 6                         | SAV ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS                                                        |                     |           | 350 000                    |           | 350 000           |             |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                 | <b>5 171 204</b>    |           | <b>350 000</b>             |           | <b>5 521 204</b>  |             |
| <b>3</b>                    | <b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>                                                             |                     |           |                            |           |                   |             |
| 3 1                         | IŠLAIDOS TYRIMAMS                                                                   | 7 637 606           | 7 637 606 | – 74 483                   | – 74 483  | 7 563 123         | 7 563 123   |
| 3 2                         | LEIDYBOS IR VERTIMO IŠLAIDOS                                                        |                     |           |                            |           |                   |             |

## IŠLAIDOS

(tęsinys)

[illegible]

**Inovacijų ir tinklų programų vykdomosios įstaigos 2016 finansinių metų įplaukų ir išlaidų suvestinė.  
1 patikslintas biudžetas**  
(2016/C 230/03)

# IPLAUKOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                    | 2016 m. biudžetas | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma        |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| 1<br>1 0                    | <b>EUROPOS BENDRIJOS ĮNAŠAS</b>                       |                   |                            |                   |
|                             | EUROPOS BENDRIJOS ĮNAŠAS                              | 24 013 018        | – 1 508 396                | 22 504 622        |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                   | <b>24 013 018</b> | <b>– 1 508 396</b>         | <b>22 504 622</b> |
|                             |                                                       |                   |                            |                   |
|                             |                                                       |                   |                            |                   |
| 2<br>2 0                    | <b>TREČIŲJŲ ŠALIŲ DALYVAVIMAS</b>                     |                   |                            |                   |
|                             | ELPA ŠALIŲ DALYVAVIMAS VYKDOMOSIOS AGENTŪROS VEIKLOJE | 261 378           |                            | 261 378           |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                   | <b>261 378</b>    |                            | <b>261 378</b>    |
|                             |                                                       |                   |                            |                   |
|                             |                                                       |                   |                            |                   |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                    | <b>24 274 396</b> | <b>– 1 508 396</b>         | <b>22 766 000</b> |

## IŠLAIDOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                 | 2016 m. asignavimai | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma        |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|-------------------|
| <b>1</b>                    | <b>DARBUOTOJŲ IŠLAIDOS</b>                         |                     |                            |                   |
| 1 1                         | DARBO UŽMOKESČIAI, IŠMOKOS IR MOKESČIAI            | 16 086 000          | 185 000                    | 16 271 000        |
| 1 2                         | SOCIALINĖS, MEDICINOS IR MOKYMO IŠLAIDOS           | 1 176 000           | – 80 000                   | 1 096 000         |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                | <b>17 262 000</b>   | <b>105 000</b>             | <b>17 367 000</b> |
| <b>2</b>                    | <b>INFRASTRUKTŪROS IR VEIKLOS IŠLAIDOS</b>         |                     |                            |                   |
| 2 1                         | PASTATŲ IŠLAIDOS                                   | 4 122 000           | – 1 291 000                | 2 831 000         |
| 2 2                         | IRT                                                | 1 158 000           | – 316 000                  | 842 000           |
| 2 3                         | KILNOJAMASIS TURTAS IR EINAMOSIOS VEIKLOS IŠLAIDOS | 135 000             | 47 000                     | 182 000           |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                | <b>5 415 000</b>    | <b>– 1 560 000</b>         | <b>3 855 000</b>  |
| <b>3</b>                    | <b>PROGRAMOS PAGALBINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS</b>       |                     |                            |                   |
| 3 1                         | PROGRAMOS PAGALBINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS              | 1 597 000           | – 53 000                   | 1 544 000         |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                | <b>1 597 000</b>    | <b>– 53 000</b>            | <b>1 544 000</b>  |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                 | <b>24 274 000</b>   | <b>– 1 508 000</b>         | <b>22 766 000</b> |

**Europos policijos biuro 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslintas biudžetas**  
(2016/C 230/04)

PAJAMOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius               | Išlaidų kategorija                  | 2016 m. biudžetas  | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma         |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------------------|--------------------|
| <b>9</b><br><br>9 0<br><br>9 1<br><br>9 2 | <b>PAJAMOS</b>                      |                    |                            |                    |
|                                           | SUBSIDIJOS IR ĮNAŠAI                | 100 242 000        | 2 000 000                  | 102 242 000        |
|                                           | PRIIMANČIOS VALSTYBĖS ĮNAŠAS        | p.m.               |                            | p.m.               |
|                                           | KITOS PAJAMOS                       | p.m.               |                            | p.m.               |
|                                           | <b>9 antraštinė dalis - Iš viso</b> | <b>100 242 000</b> | <b>2 000 000</b>           | <b>102 242 000</b> |
|                                           |                                     |                    |                            |                    |
|                                           |                                     |                    |                            |                    |
|                                           | <b>BENDRA SUMA</b>                  | <b>100 242 000</b> | <b>2 000 000</b>           | <b>102 242 000</b> |

## IŠLAIDOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                                     | 2016 m. asignavimai | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma         |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------|--------------------|
| <b>1</b>                    | <b>DARBUOTOJAI</b>                                                     |                     |                            |                    |
| 1 1                         | DIRBANTYS DARBUOTOJAI                                                  | 57 784 500          | 1 800 000                  | 59 584 500         |
| 1 2                         | KOMANDIRUOTĖS                                                          | p.m.                |                            | p.m.               |
| 1 3                         | SOCIALINĖ IR SVEIKATOS APSAUGOS INFRASTRUKTŪRA                         | 991 000             |                            | 991 000            |
| 1 4                         | MOKYMAI                                                                | 325 000             |                            | 325 000            |
| 1 5                         | KITOS SU DARBUOTOJAI SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                               | 3 956 000           |                            | 3 956 000          |
| 1 6                         | LAISVALAIKIO IR REPREZENTACINĖS IŠLAIDOS                               | 68 000              |                            | 68 000             |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                    | <b>63 124 500</b>   | <b>1 800 000</b>           | <b>64 924 500</b>  |
| <b>2</b>                    | <b>KITOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS</b>                                   |                     |                            |                    |
| 2 0                         | PASTATŲ NUOMOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                                  | 4 071 500           |                            | 4 071 500          |
| 2 1                         | INFORMACINĖS TECHNOLOGIJOS ADMINISTRAVIMO REIKMĖMS                     | 1 522 500           |                            | 1 522 500          |
| 2 2                         | KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                             | 760 000             |                            | 760 000            |
| 2 3                         | EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS                                     | 443 500             |                            | 443 500            |
| 2 4                         | PAŠTO MOKESČIAI IR IŠLAIDOS TELEKOMUNIKACIJŲ PASLAUGOMS                | 554 000             |                            | 554 000            |
| 2 5                         | TEISĖS AKTAIS NUMATYTOS IŠLAIDOS                                       | 1 085 000           |                            | 1 085 000          |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                    | <b>8 436 500</b>    |                            | <b>8 436 500</b>   |
| <b>3</b>                    | <b>OPERATYVINĖ VEIKLA</b>                                              |                     |                            |                    |
| 3 0                         | OPERACIJOS                                                             | 5 776 700           |                            | 5 776 700          |
| 3 1                         | INFORMACINĖS TECHNOLOGIJOS OPERATYVINĖS VEIKLOS REIKMĖMS               | 18 794 300          |                            | 18 794 300         |
| 3 2                         | IŠLAIDOS UŽ TELEKOMUNIKACIJŲ PASLAUGAS VYKDANT OPERATYVINĘ VEIKLĄ      | 1 140 000           |                            | 1 140 000          |
| 3 3                         | DELEGUOTIEJI NACIONALINIAI EKSPERTAI (OPERATYVINĖS VEIKLOS KLAUSIMAI)  | 2 700 000           | 200 000                    | 2 900 000          |
| 3 4                         | EPCC                                                                   | 170 000             |                            | 170 000            |
| 3 5                         | EUROPOLO NACIONALINIŲ PADALINIŲ VADOVAI                                | 100 000             |                            | 100 000            |
| 3 6                         | SU SUBSIDIJOMIS IR IŠMOKOMIS SUSIJUSIOS OPERATYVINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS  | p.m.                |                            | p.m.               |
| 3 7                         | VEIKLOS IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR PLĖTROS PROJEKTAIS | p.m.                |                            | p.m.               |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                    | <b>28 681 000</b>   | <b>200 000</b>             | <b>28 881 000</b>  |
|                             |                                                                        |                     |                            |                    |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                                     | <b>100 242 000</b>  | <b>2 000 000</b>           | <b>102 242 000</b> |

## Etatų planas

| Pareigų grupė ir lygis | 2014                  |                        | 2015                  |                        | 2016                  |                        |
|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
|                        | Nuolatinės pareigybės | Laikinosios pareigybės | Nuolatinės pareigybės | Laikinosios pareigybės | Nuolatinės pareigybės | Laikinosios pareigybės |
| AD 16                  | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | —                      |
| AD 15                  | —                     | 1                      | —                     | 1                      | —                     | 1                      |
| AD 14                  | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | 1                      |
| AD 13                  | —                     | 3                      | —                     | 3                      | —                     | 3                      |
| AD 12                  | —                     | 4                      | —                     | 7                      | —                     | 9                      |
| AD 11                  | —                     | 22                     | —                     | 15                     | —                     | 15                     |
| AD 10                  | —                     | —                      | —                     | 16                     | —                     | 25                     |
| AD 9                   | —                     | 72                     | —                     | 60                     | —                     | 52                     |
| AD 8                   | —                     | 80                     | —                     | 90                     | —                     | 106                    |
| AD 7                   | —                     | 127                    | —                     | 111                    | —                     | 109                    |
| AD 6                   | —                     | 51                     | —                     | 113                    | —                     | 127                    |
| AD 5                   | —                     | 31                     | —                     | 24                     | —                     | 17                     |
| Iš viso AD             | —                     | 391                    | —                     | 440                    | —                     | 465                    |
| AST 11                 | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | —                      |
| AST 10                 | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | —                      |
| AST 9                  | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | —                      |
| AST 8                  | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | 1                      |
| AST 7                  | —                     | 2                      | —                     | 3                      | —                     | 4                      |
| AST 6                  | —                     | 14                     | —                     | 8                      | —                     | 8                      |
| AST 5                  | —                     | 3                      | —                     | 8                      | —                     | 8                      |
| AST 4                  | —                     | 40                     | —                     | 18                     | —                     | 14                     |
| AST 3                  | —                     | —                      | —                     | 4                      | —                     | 3                      |
| AST 2                  | —                     | —                      | —                     | 2                      | —                     | 2                      |
| AST 1                  | —                     | —                      | —                     | —                      | —                     | —                      |
| Iš viso AST            | —                     | 59                     | —                     | 43                     | —                     | 40                     |
| Iš viso                | —                     | 450                    | —                     | 483                    | —                     | 505                    |
| Bendras skaičius       | 450                   |                        | 483                   |                        | 505                   |                        |

**Numatomas sutartininkų skaičius (visos darbo dienos ekvivalentais) ir deleguotų nacionalinių ekspertų skaičius**

| Sutartininkų pareigybės                    | 2014       | 2015       | 2016       |
|--------------------------------------------|------------|------------|------------|
| FG IV                                      | 19         | 24         | 32         |
| FG III                                     | 76         | 82         | 84         |
| FG II                                      | 16         | 19         | 19         |
| FG I                                       | 0          | 0          | 0          |
| Iš viso FG                                 | 111        | 125        | 135        |
| Deleguotų nacionalinių ekspertų pareigybės | 40         | 60         | 65         |
| <b>Iš viso</b>                             | <b>151</b> | <b>185</b> | <b>200</b> |

**Europos inovacijos ir technologijos instituto 2015 finansinių metų pajamų ir išlaidų suvestinė.  
3 patikslintas biudžetas**  
(2016/C 230/05)

## PAJAMOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                                                    | 2015 m. biudžetas     | Taisomasis biudžetas Nr. 3 | Nauja suma            |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| <b>2</b>                    | <b>EUROPOS SĄJUNGOS SUBSIDIJA</b>                                                     |                       |                            |                       |
| 2 0                         | EUROPOS SĄJUNGOS SUBSIDIJA                                                            | 227 988 790           | – 12 958 589,47            | 215 030 200,53        |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>227 988 790</b>    | <b>– 12 958 589,47</b>     | <b>215 030 200,53</b> |
| <b>3</b>                    | <b>TREČIŲJŲ ŠALIŲ ĮNAŠAI (ĮSKAITANT ELPA ŠALIS IR ŠALIS KANDIDATES)</b>               |                       |                            |                       |
| 3 0                         | EUROPOS LAISVOSIOS PREKYBOS ASOCIACIJOS VALSTYBIŲ NARIŲ ĮNAŠAI                        | 6 702 870             | – 380 982,53               | 6 321 887,47          |
| 3 1                         | TREČIŲJŲ ŠALIŲ ĮNAŠAI                                                                 | 5 665 493             |                            | 5 665 493             |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>12 368 363</b>     | <b>– 380 982,53</b>        | <b>11 987 380,47</b>  |
| <b>4</b>                    | <b>KITI ĮNAŠAI</b>                                                                    |                       |                            |                       |
| 4 1                         | PRIIMANČIOSIOS VALSTYBĖS ĮNAŠAI                                                       | 1 560 000             |                            | 1 560 000             |
|                             | <b>4 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>1 560 000</b>      |                            | <b>1 560 000</b>      |
| <b>5</b>                    | <b>IŠ ĮSTAIGOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS GAUTOS PAJAMOS</b>                             |                       |                            |                       |
| 5 2                         | PAJAMOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ                    | 21 450,95             | – 21 236,27                | 214,68                |
| 5 7                         | KITI ĮNAŠAI IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA | p.m.                  |                            | p.m.                  |
| 5 9                         | KITOS PAJAMOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS                                              | 7 332,96              |                            | 7 332,96              |
|                             | <b>5 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>28 783,91</b>      | <b>– 21 236,27</b>         | <b>7 547,64</b>       |
| <b>6</b>                    | <b>PERTEKLIUS, LIKUČIAI</b>                                                           |                       |                            |                       |
| 6 0                         | PERTEKLIUS, LIKUČIAI                                                                  | 2 727 183             | – 1 162 660,02             | 1 564 522,98          |
|                             | <b>6 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>2 727 183</b>      | <b>– 1 162 660,02</b>      | <b>1 564 522,98</b>   |
| <b>7</b>                    | <b>ĮNAŠAI IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUTO EINAMĄJA VEIKLA</b>       |                       |                            |                       |
| 7 0                         | DOTACIJŲ ŽINIŲ IR INOVACIJOS BENDRIJOMS (ŽIB) SUSIGRĄŽINIMAS                          | 975 670,60            | – 712 431,44               | 263 239,16            |
| 7 1                         | SU INSTITUTO EINAMĄJA VEIKLA SUSIJUSIŲ SUMŲ SUSIGRĄŽINIMAS                            | p.m.                  |                            | p.m.                  |
|                             | <b>7 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>975 670,60</b>     | <b>– 712 431,44</b>        | <b>263 239,16</b>     |
| <b>9</b>                    | <b>PANAIKINTI ASIGNAVIMAI</b>                                                         |                       |                            |                       |
| 9 0                         | PANAIKINTI ASIGNAVIMAI                                                                | 10 119 298,56         | – 8 875 818,70             | 1 243 479,86          |
|                             | <b>9 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                                   | <b>10 119 298,56</b>  | <b>– 8 875 818,70</b>      | <b>1 243 479,86</b>   |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                                                    | <b>255 768 089,07</b> | <b>– 24 111 718,43</b>     | <b>231 656 370,64</b> |

## IŠLAIDOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                  | 2015 m. asignavimai   |                       | Taisomasis biudžetas Nr. 3 |                        | Nauja suma            |                       |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|
|                             |                                                     | Įsipareigojimai       | Mokėjimai             | Įsipareigojimai            | Mokėjimai              | Įsipareigojimai       | Mokėjimai             |
| <b>1</b>                    | <b>DARBUOTOJAI</b>                                  |                       |                       |                            |                        |                       |                       |
| 1 1                         | DIRBANTYS DARBUOTOJAI                               | 3 095 479,40          | 3 095 479,40          |                            |                        | 3 095 479,40          | 3 095 479,40          |
| 1 2                         | ĮDARBINIMO IŠLAIDOS                                 | 50 000                | 50 000                |                            |                        | 50 000                | 50 000                |
| 1 3                         | KOMANDIRUOTĖS                                       | 200 000               | 200 000               |                            |                        | 200 000               | 200 000               |
| 1 4                         | SOCIALINĖ IR MEDICININĖ INFRASTRUKTŪRA              | 51 500                | 51 500                |                            |                        | 51 500                | 51 500                |
| 1 5                         | MOKYMAS                                             | 76 000                | 76 000                |                            |                        | 76 000                | 76 000                |
| 1 6                         | IŠORĖS DARBUOTOJAI IR LINGVISTINĖS PASLAUGOS        | 344 331               | 344 331               |                            |                        | 344 331               | 344 331               |
| 1 7                         | REPREZENTACINĖS IŠLAIDOS                            | 2 000                 | 2 000                 |                            |                        | 2 000                 | 2 000                 |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                 | <b>3 819 310,40</b>   | <b>3 819 310,40</b>   |                            |                        | <b>3 819 310,40</b>   | <b>3 819 310,40</b>   |
| <b>2</b>                    | <b>INFRASTRUKTŪROS IR VEIKLOS IŠLAIDOS</b>          |                       |                       |                            |                        |                       |                       |
| 2 0                         | POSĖDŽIAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                    | 49 500                | 49 500                |                            |                        | 49 500                | 49 500                |
| 2 1                         | INFORMACIJOS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS                 | 362 100               | 362 100               |                            |                        | 362 100               | 362 100               |
| 2 2                         | KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS          | 250                   | 250                   |                            |                        | 250                   | 250                   |
| 2 3                         | EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS                 | 235 500               | 235 500               |                            |                        | 235 500               | 235 500               |
| 2 4                         | LEIDINIAI, INFORMACIJA, TYRIMAI IR APKLAUSOS        | 8 500                 | 8 500                 |                            |                        | 8 500                 | 8 500                 |
| 2 5                         | POSĖDŽIŲ IŠLAIDOS                                   | 228 000               | 228 000               |                            |                        | 228 000               | 228 000               |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                 | <b>883 850</b>        | <b>883 850</b>        |                            |                        | <b>883 850</b>        | <b>883 850</b>        |
| <b>3</b>                    | <b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>                             |                       |                       |                            |                        |                       |                       |
| 3 0                         | DOTACIJOS                                           | 268 281 082,60        | 237 451 783,24        | - 8 386,27                 | - 14 755 139,68        | 268 272 696,33        | 222 696 643,56        |
| 3 1                         | ŽINIŲ IR INOVACIJOS BENDRIJOS                       | 1 231 850             | 2 350 252,19          |                            |                        | 1 231 850             | 2 350 252,19          |
| 3 2                         | KOMUNIKACIJA IR RYŠIAI                              | 1 585 000             | 1 610 162,85          |                            |                        | 1 585 000             | 1 610 162,85          |
| 3 3                         | STRATEGIJA IR RYŠIAI SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS | 110 000               | 70 000                |                            |                        | 110 000               | 70 000                |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                 | <b>271 207 932,60</b> | <b>241 482 198,28</b> | <b>- 8 386,27</b>          | <b>- 14 755 139,68</b> | <b>271 199 546,33</b> | <b>226 727 058,60</b> |
|                             |                                                     |                       |                       |                            |                        |                       |                       |



**Europos prieglobsčio paramos biuro (EASO) 2016 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1  
patikslintas biudžetas**

(2016/C 230/06)

## ĮPLAUKOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                            | 2016 m. biudžetas | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma        |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------|
| <b>2</b>                    | <b>ĮPLAUKOS</b>                                               |                   |                            |                   |
| 2 0                         | ES ĮNAŠAI                                                     | 19 438 600        | 6 520 000                  | 25 958 600        |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                           | <b>19 438 600</b> | <b>6 520 000</b>           | <b>25 958 600</b> |
| <b>3</b>                    | <b>TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINIS ĮNAŠAS</b>                       |                   |                            |                   |
| 3 0                         | TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINIS ĮNAŠAS                              | p.m.              |                            | p.m.              |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                           | <b>p.m.</b>       |                            | <b>p.m.</b>       |
| <b>4</b>                    | <b>KITAS ĮNAŠAS</b>                                           |                   |                            |                   |
| 4 0                         | KITAS ĮNAŠAS                                                  | p.m.              | 896 207                    | 896 207           |
|                             | <b>4 antraštinė dalis - Iš viso</b>                           | <b>p.m.</b>       | <b>896 207</b>             | <b>896 207</b>    |
| <b>5</b>                    | <b>IŠ ĮSTAIGŲ ADMINISTRACINIŲ OPERACIJŲ SUKAUPTOS PAJAMOS</b> |                   |                            |                   |
| 5 0                         | IŠ ĮSTAIGŲ ADMINISTRACINIŲ OPERACIJŲ SUKAUPTOS PAJAMOS        | p.m.              |                            | p.m.              |
|                             | <b>5 antraštinė dalis - Iš viso</b>                           | <b>p.m.</b>       |                            | <b>p.m.</b>       |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                                            | <b>19 438 600</b> | <b>7 416 207</b>           | <b>26 854 807</b> |

## IŠLAIDOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                                                 | 2016 m. asignavimai |                  | Taisomasis biudžetas Nr. 1 |                  | Nauja suma        |                   |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------|----------------------------|------------------|-------------------|-------------------|
|                             |                                                                    | Įsipareigojimai     | Mokėjimai        | Įsipareigojimai            | Mokėjimai        | Įsipareigojimai   | Mokėjimai         |
| <b>1</b>                    | <b>PERSONALO IŠLAIDOS</b>                                          |                     |                  |                            |                  |                   |                   |
| 1 1                         | ATLYGINIMAI IR IŠMOKOS                                             | 7 034 850           | 7 034 850        | 531 650                    | 531 650          | 7 566 500         | 7 566 500         |
| 1 2                         | SU DARBUOTOJŲ SAMDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                          | 306 000             | 306 000          | 34 000                     | 34 000           | 340 000           | 340 000           |
| 1 3                         | KOMANDIRUOČIŲ IŠLAIDOS                                             | 90 000              | 90 000           |                            |                  | 90 000            | 90 000            |
| 1 4                         | SOCIALINĖ IR MEDICINOS INFRASTRUKTŪRA                              | 292 500             | 292 500          | 32 500                     | 32 500           | 325 000           | 325 000           |
| 1 5                         | DARBUOTOJŲ MOKYMAS IR KURSAI                                       | 144 000             | 144 000          | 16 000                     | 16 000           | 160 000           | 160 000           |
| 1 6                         | IŠORĖS PASLAUGOS                                                   | 354 500             | 354 500          | 235 500                    | 235 500          | 590 000           | 590 000           |
| 1 7                         | PRIĖIMŲ IR RENGINIŲ IŠLAIDOS                                       | 4 500               | 4 500            | 500                        | 500              | 5 000             | 5 000             |
|                             | <b>1 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                | <b>8 226 350</b>    | <b>8 226 350</b> | <b>850 150</b>             | <b>850 150</b>   | <b>9 076 500</b>  | <b>9 076 500</b>  |
| <b>2</b>                    | <b>INFRASTRUKTŪROS IR VEIKLOS IŠLAIDOS</b>                         |                     |                  |                            |                  |                   |                   |
| 2 0                         | PASTATŲ NUOMOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                              | 1 527 000           | 1 527 000        |                            |                  | 1 527 000         | 1 527 000         |
| 2 1                         | INFORMACIJOS IR RYŠIŲ TECHNOLOGIJOS                                | 752 000             | 752 000          |                            |                  | 752 000           | 752 000           |
| 2 2                         | KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS                         | 120 000             | 120 000          |                            |                  | 120 000           | 120 000           |
| 2 3                         | EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS                                | 1 105 100           | 1 105 100        | 742 020                    | 742 020          | 1 847 120         | 1 847 120         |
| 2 4                         | PAŠTO IR TELEKOMUNIKACIJŲ IŠLAIDOS                                 | 199 000             | 199 000          |                            |                  | 199 000           | 199 000           |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                | <b>3 703 100</b>    | <b>3 703 100</b> | <b>742 020</b>             | <b>742 020</b>   | <b>4 445 120</b>  | <b>4 445 120</b>  |
| <b>3</b>                    | <b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>                                            |                     |                  |                            |                  |                   |                   |
| 3 1                         | PARAMA BENDRAI EUROPOS PRIEGLOBSČIO SISTEMAI ĮGYVENDINTI           | 264 943             | 264 943          | 625 057                    | 625 057          | 890 000           | 890 000           |
| 3 2                         | PARAMA PRAKTINIAM VALSTYBIŲ NARIŲ BENDRADARBIAVIMUI                | 1 797 163           | 1 797 163        | 1 872 837                  | 1 872 837        | 3 670 000         | 3 670 000         |
| 3 3                         | OPERATYVINĘ PARAMĄ                                                 | 5 404 044           | 5 404 044        | 3 199 143                  | 3 199 143        | 8 603 187         | 8 603 187         |
| 3 4                         | BENDRADARBIAVIMAS SU PARTNERIAIS IR SUINTERESUOTAISIAIS SUBJEKTAIS | 43 000              | 43 000           | 127 000                    | 127 000          | 170 000           | 170 000           |
|                             | <b>3 antraštinė dalis - Iš viso</b>                                | <b>7 509 150</b>    | <b>7 509 150</b> | <b>5 824 037</b>           | <b>5 824 037</b> | <b>13 333 187</b> | <b>13 333 187</b> |
|                             |                                                                    |                     |                  |                            |                  |                   |                   |

## IŠLAIDOS

(tęsinys)

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                         | 2016 m. asignavimai |            | Taisomasis biudžetas Nr. 1 |           | Nauja suma       |            |
|-----------------------------|--------------------------------------------|---------------------|------------|----------------------------|-----------|------------------|------------|
|                             |                                            | Išsipareigojimai    | Mokėjimai  | Išsipareigojimai           | Mokėjimai | Išsipareigojimai | Mokėjimai  |
| <b>4</b><br><br>4 1         | <b>EKP ŠALIŲ DALYVAVIMAS EASO VEIKLOJE</b> |                     |            |                            |           |                  |            |
|                             | EKP ŠALIŲ DALYVAVIMAS EASO VEIKLOJE        | —                   | —          |                            |           | —                | —          |
|                             | <b>4 antraštinė dalis - Iš viso</b>        | —                   | —          |                            |           | —                | —          |
|                             | BENDRA SUMA                                | 19 438 600          | 19 438 600 | 7 416 207                  | 7 416 207 | 26 854 807       | 26 854 807 |

## KLaidų ištaisymas

## Europos GNSS (GSA) agentūros 2015 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita. 1 patikslinto biudžeto klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys C 164, 2016 m. gegužės 19 d.)

(2016/C 230/07)

16 puslapis, lentelė pakeičiama tokia lentele:

## „IPLAUKOS

| Antraštinė dalis<br>Skyrius | Išlaidų kategorija                   | 2015 m. biudžetas | Taisomasis biudžetas Nr. 1 | Nauja suma         |
|-----------------------------|--------------------------------------|-------------------|----------------------------|--------------------|
| <b>2</b>                    | <b>INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ ĮMOKOS</b> |                   |                            |                    |
| 2 0                         | INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ ĮMOKOS        | 26 840 000        | 766 414                    | 27 606 414         |
|                             | <b>2 antraštinė dalis - Iš viso</b>  | <b>26 840 000</b> | <b>766 414</b>             | <b>27 606 414</b>  |
| <b>9</b>                    | <b>KITOS PAJAMOS</b>                 |                   |                            |                    |
| 9 0                         | KITOS PAJAMOS                        | p.m.              |                            | p.m.               |
|                             | <b>9 antraštinė dalis - Iš viso</b>  | <b>p.m.</b>       |                            | <b>p.m.</b>        |
|                             |                                      |                   |                            |                    |
|                             | <b>BENDRA SUMA</b>                   | <b>26 840 000</b> | <b>766 414</b>             | <b>27 606 414“</b> |



ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**